

هیگل و روشنگری

هاشم صالح

وهرگیرانی لهعه ره بییه وه: کامیل محهمه د قهره داغی



فولتیر



هیگل

كه سهر به چاخيك يان سهرده ميک، يان
كۆمه لگه يه كي ديار يكر اوبن. ئهم جوره
فهلسه فلهيدانه ئه گهر مابيتيش كه س قاييل
ناكات. ئهو فلهيله سوفه ي كه كيشه بنه پره تيبه
وروز ئنراوه كاني سهرده مي خوي
چاره سهر نه كات كه كۆمه لگه كه يي پيوه
نيگه رانه، ئه وه نه فلهيله سوفه و نه شايه ني ئهو
ناو ه شه. به هر حال (هيگل) له سالي (1795) دا،
ئهو كاته كه ته مه ني (25) سال بووه، پروبه پرووي
مه سه له ي ئاين بووه ته وه و كتبيي "زياني
يه سوع" ي نوسيوه. له م كتبه يدا كه نه يو يراوه
يه كسه ر بلاوي بكاته وه تيبيني ده كه ين، كه
وينه يه كي "ميژوويي - ناوه زكاري" له سه ر
دامه زرينه ري مه سيحيه ت پيشكه ش
ده كات. "مه سيح" به وشيوه يه ي كه هيگل
لييتيده گات، پتر له وه ي كه كه سييتيه كي
سه رووناسايي و سه رووميژوويي بيت، له سه ر
شيوازي "كانتي" وه ك ماموستايه كي ناكاري
ديته پيشچاو.

بويه ئيتر: يه سوع: نه موعجزه ده خولقينييت
"وه كه ئه وه ي كه كتبه يه ته قلبيديه كان وينامان
بو ده كه ن" و نه نه ينييه كيش ماوه ده رباره ي ئهو
نه زانرا بيت. به لكو ئه ويش كه سيك بووه وه ك
هر كام له فلهيله سوفه كاني روشنگه ري، و
له وانه يه بريك باشتر خه لكي فيري نازاديي
ناوه كي و كه رامه تي مرويي كردووه. به ساليك
پاش ئه وه "هيگل" كتبييكي تري گرنگي له سه ر
ئاين ده ركرد، ئه ويش كتبيي "دوگمايي ئايني

هيگليش وه ك زوري فلهيله سوفه كاني سهرده مي
خوي به قوناغي روشنگه ريديا تيبه پيووه.
چونكه له وكاته دا نه ده كرا بيرياريكي
راسته قينه له نارادابيت و له چركه ساتيك له
چركه ساته كاني زياني خويدا پروبه پرووي
مه سه له ي ئاين نه بوويته وه. به لكو بگره
مه سه له ي په يوه ندي له گه ل ئايني مه سيحي،
يان باشتر وايه بلين له گه ل ويناكردنه كي
باوه كه ي ئهو ئاينه دا جاران مه سه له يه كي
گرنگي له لاي فلهيله سوفه و فلهيله سوفه كان
پيكه ييناوه. هر كه سيك به ناخي هزي
ئه وروپاييانه دا روجووييت و ناگاداري
په ره سه نده ميژوويه كه ي بوبي، ئهو راستيه
باش ده زانييت. به لام ئيستته له ئه وروپا ره وشه كه
به راده يه ك گوراوه كه له وانه يه فلهيله سوفه كانيان
هه موو زيانيان له تويزينه وه و بركردنه وه دا
به سه ره رهن، به بي ئه وه ي وشه يه ك له سه ر
مه سه له ي ئاين بلين. ئيستته ئاين ئه مان وه ك
پيشينه كاني سه ده يه ك يان دو سه ده پيش
خويان سه رقال ناكات. چونكه مه سه له ي ئاين
شتيكي ليبوته وه. هه موو مه سه له كه ش به بي كه م
و زور هر ئه وه يه و ته واو.

له راستيشدا فلهيله سوفه، هه روه ك (هيگل) خوي
ده يووت: زاده ي سهرده مه كه ي خويه تي. بويه
ده بي ئه و بيو كه زورباوه له زه يني خوماندا
لابه رين كه له هه نديكي ناوه نده كاندا هه يه و
ده لي ئه و شتانه ي فلهيله سوفه ديانلييت
قه سه گه ليكي موجه رده ي گشتين، له وه تيده پهرن

رۇژگار و بەھۆى مملانەو نارەزىوۋەكانى مرقۇشەو لەقۇناغىك لەقۇناغەكانى مېژودا بوەتە ئايدىولۇژيايەكى دەستەلاتخوۋى سەركوتكار. ئەمەش ئەوشتەيە كە هېگل ناۋى لېدەنىت "دۇگمايى". بەلام پاشتر هېگل لەو تېگەشت كە ئەگەر ئاين دۇگمايى و سروت و رېپرەسمەكانى لېكرايەو، ئىتر ھەرگىز بەئاينى نامىنىتەو. بۇيە ئىتر هېگل كەوتە نىۋانى دوورپانىكەو: يان ئەو تا لەپىناۋى بەرژەوئەندى ئاۋەزكارى فەلسەفەى رادىكالېدا بەتەواۋى واز لە ئاين بەنىت، يان ئەو تا وا لە فەلسەفە بكات كە لەگەل ئايندا بەيەكەوئەبژىن، يان دراوسى بن. بەلام كە هېگل ھەستا رەخنەى يروباۋەرى مەسىحى و نەينى و موعجىزەكان و شتەكانى تىرى لەوشىۋەيەى كرد، ئىتر ئەو مەسەلەى پىكەوئەژيانەش وەك شتېكى پروكەشى دېتەپېشچاۋ. ھەر لەبەر ئەم ھۆيە كە ھەندى كەس بەو تاوانبارى دەكەن كە زمانىكى دوفاقى بەكاردەھىنىت: فاقىكى فەيلەسوفان و فاقىكى تىرى لاھوتىيەكان.

ئايا راستىيەكى وا ھەيە كە بەلاى ھەمووانەو ئاۋەزكارى بېت؟ يان دوو راستى ھەن: يەكەمىان راستىيە فەيلەسوف و دەستەبژىرە رۇشنىرەكانە، و ئەوى تىرىش ھىي ھەموو گەلە؟

ئا لەم روانگەيەوئەيە كە ئاينى مەسىحى بەپىي پىۋىستىيەكى مېژوۋى رەتېنەر بو پىچەوانەكەى خۇى ھەلدەگەرېتەو، و دەبىتە

مەسىحى"يە. لەم كىتېبەدا كە ئەمىش لەژيانى هېگدا بلاۋنەكراۋەتەو تاوتوۋى ئەو يېروباۋەرە مەسىحىيانە دەكات كە قۇلتىر رەخنەى كردوون. بەلام ئەم پەپرەۋىكى جياواز لە پەپرەۋەكەى قۇلتىر دەگرېتەبەر. پەپرەۋەكەى هېگل پەپرەۋىكى ناۋەكىيە پتر لەوئەى كە پەپرەۋىكى دەرەكى بېت. چونكە قۇلتىر لەپىگەيەكى نژايەتى دەرەۋەى ئاينەكەو رەخنەى"ئەرسەنۇكسىي مەسىحى-واتە ئسولېت"ى دەكرد، ھەرچى هېگلىشە، ئەوئىش كەمىك ئەم پەپرەۋەى گرتوتەبەر، بەلام زۇربەى جارەكان لەناۋەو و بەشىۋەيەكى دىالەكتىكى لەگەل يېروباۋەرەكاندا دەپۇشت بۇئەۋەى پىۋىستىي مېژوۋى بوونەكەى، يان ئەو ۋەزىفە پىشان بدات كە لەچركەيەك لە چركەكاندا ئەنجامىداۋە. ئەمجا پاش ئەو پىشانى دەدات كە چۈن بەرەو پىچەوانەكەى خۇى ۋەرچەرخاۋە. چونكە ئەوئەى لەگەل ئاينى مەسىحىدا ئاۋەزكارى بوېت، لەگەل رۇژگاردە دەبى بە دۇگمايى. دەبى بە كۆمەلە سروت و رېپرەسم و دامەزراۋەيەك كە مانا رەسەنە سەرەتايەكەى خۇى تىدانامىنىت. يان بە مانايەكى تر، دەبىت بە كۆمەلە توۋژو قالبىكى وشكى بەبەردىراۋ، يان بەبەردىبوو. ئەمجا ئاينى راستەقىنە دەبى بتوانىت خۇى لەم توۋژانە رىزگارېكات بۇئەۋەى بتوانىت بگەرېتەوئەسەر مانازىندوۋەكەى و سەرچاۋە رەسەنەكەى.. چونكە ئەو تا ئاينى مەسىحى بەتېپەرىۋونى

پيويست نكات پيش نه وهی قوناغی یه کهم به ته وای هه رس کرابییت و وه رگرابییت بچینه سه ر قوناغی پاشتر.



پيويسته
له وه
ناگادارین
که "فیختهی
ماموستای
هیگل" هیچ
نه بییت له
سه ره تاوه
به شیوه یه که

له شیوه کان باجیکی زوری نه وهی داوه که پروبه پروی پیاوانی ناین وه ستاوه ته وه. نه وه تا له سالی (۱۷۹۹) دا له زانکوی بیه ننا: ده رکاوه, که یه کیک بووه له کراوه ترین و لیبرالترینی زانکوکانی نه وه سه رده مه. تومه تی کافریمان دایه پالیو شته کانیان له سه ر گه وره کرد و له لای نه وه دهسته لاتداره گه ورانه شکاتیان لیکرد, که کاریان بریتیه له کردنه وه و گریدان. هه موو نه مانه له پیناوی چیدا؟ له پیناوی نه وه دا که لیدانیکی ناوه زکاریانیه له سه ر ناینی مه سیحی دابوو.

گومانیش له وه دانیه که نه وه لیدوانه له پای گشتیی باو له پیشتر بووه, به لام به به راورد له گه ل نه وشتانه دا که هیگل له وکاتانه دا له سويسرا دهینوسین, شهمانه بووه. نیستا با گوئی له "فیخته" بگرین بزاین چیی وتوو- نه وه وتوویه تی (سیستمی ئاکاریی زیندو و

دژ و ره تینه ری ناوه پروک و مه به سته به راییه کانیه خوی. به مشیوه یه ش له هوئی نه وه هاوپه یمانی تیه تیده گه ین که به دریزایی چه ندان سه ده کلیسای مه سیحی له گه ل سیستمی کولاکي و سه رکوتی سیاسیدا هه یبووه. چونکه ئینجیل داوای نه وه ناکات که له دژ هه ژاره کان له گه ل ده وله منده کان و له دژ لاوازه کان له گه ل به هیزه کان هاوپه یمان بییت. که چی له گه ل نه وه شدا کلیسا به م شتانه قایله و شه رعیه تی پیداون و بگره هه ولیداره خه لکه ساکاره که ش قایل بکات بوئه وهی په سه ندی بکه ن. وه زیفه ره تینه ره که ی ناین ئالیره دایه. بیگومان بیروکه ی له مشیوانه له کاتی خویدا وه که مه ترسیدار هاتوته پیشچاو و له لایه ن زورینه ی زوری کومه لگه وه وه که ناپه سه ند سه یری کراوه, بویه هیگلیش بلاوی نه کردنه وه و وه که ده ستنوس له دولابی کتیبخانه که یدا هیشتتیه وه. نه وه ده یزانی که نه م بیروکانه پیشی سه رده مه که ی خویمان که وتوون و گه ل نه لمانیاش پیی په سه ند ناکریت له به ره نه وهی هیشتا بو په سه ند کردنی شیوا نه بووه, یان سوک و ئاسان نه یتوانیوه په سه ندی بکات. نه مه ش گه وره ترین به لگه یه له سه ره نه وهی که گوپانی ناوه زه کان پرؤسه یه کی مه ترسیداره و له شه و پوژیکدا پرونادات. له به ره نه وه شتیک که زور بیزارم بکات په له کردنی هه ندیکی روشنیرانی خو مانه له نه نجامدانی گوپانکاری و هه لکولاندنی قوناغه کان! من ده لیم گوپانکاری ده بی قوناغ به قوناغ هه رس بکری و

لاهوټی پروټستانټی و شیوازی ټه و کولیرانه بو فیږکردنی ټاین دهرده‌پری. ټومیډی ټه‌وهی دهرده‌پری که فهلسه‌فه‌ی نوټی له ټه‌لمانیا دا سرکه‌وی: واته فهلسه‌فه‌ی "کانت و فیخته" فهلسه‌فه‌ی ټاوه‌ز و په‌خنه و ټازاده. لاهوټی و کاهینه‌کانیش زور بیزاریان ده‌کرد. له‌پراستیدا ټه و هرگیز له ژیانیدا ټه‌وانی وه‌ک ده‌سته‌یه‌کی به‌کوم‌هل یان ریڅخراویکی کلیسای خوش نه‌ویستوه. له خویان و له کاردانه‌وه‌کانیان ده‌ترسا، ټه‌وانی به مه‌ترسی بو‌سر ټازادی هزر داده‌نا. شتیڅ که ټه‌وی زور بیزار ده‌کرد هه‌ول‌ه‌کانیان بوو بو ده‌ستگرتن به‌سر فهلسه‌فه‌ی کانتدا و خسته‌گه‌ری له‌خزمه‌تی ټه و بیروباوه‌په‌کونانه‌یاندا که سه‌رده‌مه‌که‌یان به‌سه‌رچوه. چونکه له‌به‌رټه‌وه‌ی فهلسه‌فه‌ی سرکه‌توو بوو و ټه‌ستیره‌که‌ی به ټاسمانی ټه‌لمانیا دا هه‌لکشابوو هه‌مووان هه‌ولیان دها لیلی نزیک بینه‌وه و پیوه‌ی بنان و وای بگونجین که له‌گه‌ل بیروباوه‌په تایبه‌ته‌کانی خویاندا بگونجیت، ټه‌مه‌ش شتیڅکه به‌رده‌وامه له ټه‌وشټانه پروده‌دات که له‌میژودا سرکه‌وتوو ده‌بن.

*باه‌تیکی (هاشم صالح) ه، له پیڅه‌ی روژنامه‌ی: الشرق الاوسط: له‌سر ټینته‌رنیت و هرگیراوه.

کاریگه‌ر. خودی خوا خویه‌تی و ټیمه پیویستمان به بیروباوه‌پریکی تری جگه له ټه و نییه. هیچ هانده‌ریکی واش له ټاوه‌زدا نییه بوټه‌وه پالمان پیوه‌بنیت که له ټه‌م سیستمه ټاکارییه دهرچین که ده‌ستی به هه‌موو گه‌ردونه‌وه گرتوه. ټیمه پیویستمان به‌بوونی ټه و پروایه نییه که بوونه‌وه‌ریکی تایبه‌ت هه‌بیت له‌ئاستی هوکاری ټه‌نجامه‌کانداییت، که واته تیڅه‌یشتنی دروست به ټه‌م شیوه به‌ره‌نجامه ټاگات، ټه‌وه ته‌نها فهلسه‌فه‌ی هه‌له‌یه که ټه و کاره ده‌کات.)

ټه‌م قسه‌یه به ورپنه‌ داده‌نریت، واته دهرچوونیکه له تیڅه‌یشتنی باوی ټه‌وه سه‌رده‌مه له مه‌سیحیه‌ت. له‌به‌رټه‌وه پیدانه‌یان کرد و له زانکوش دهریان کرد. چونکه وینا‌کردنه‌که‌ی "فیخته" له‌سر "خوا" جیاوازه له و وینا‌کردنه مه‌سیحیه‌ی باوه‌ی که سه‌دان ساله‌ چه‌سپیوه و بریتیه‌ی له بیروباوه‌پری سیینه‌یی، که زیاد له پیویست به ټاوه‌زکاری کراوه. بیگومان "هېگل" به ناراسته‌ی ورپنه‌کردنه‌که‌دا دوورتر ده‌روات. له‌پراستیشدا ټه‌وه نوسراوانه‌ی که له ماوه‌ی گه‌نجیتیدا نوسیپونی و تا پاش مردنی خوی نه‌خرانه‌به‌رچاو له په‌خنه‌کردنی بیروباوه‌په ټاینیه‌کاندا له نوسینه‌کانی قون‌اغی پیریتسی یان کاملبوونی رادیکالانه‌تربوون. پاش ټه‌وه بناگاتر و به ټه‌زموون تربوو. ټه‌گه‌ر نه‌لین پتر له سزادان ده‌ترسا. له گه‌نجیتیه‌ی که‌میدا "هېگل" نامه‌ی ټاکرینی بو "شیلنگ و هو‌لده‌رلین" ی هاوپی ده‌نوسی و رقبوونه‌وه‌ی خوی له کولیرتی